

POČASÍ

Dnes má být střídavě oblačno a možnost místních dešťových přeháněk. Mírné oteplení. Teplota během dne vystoupí na 50 stupňů.

Jihozápadní vítr má dosahovat rychlosti 8 až 14 mil v hodině.



JEDNA DENNĚ

Přišel zákazník k hodinář:

"Prosim vás, podívejte se mi na ty hodinky. Nejdou."

Hodinář je prohlíží a pak se zeptá:

"Víte, že se musí taky natahovat?"

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nař
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608 V SOBOTU, 23. LISTOPADU — SATURDAY NOVEMBER 23, 1974 ČÍSLO — NO. 175

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International — Denny Hlasatel is affiliated with the United Press International.

NEMĚŘIT JEDNOSTRANNĚ

když se mluví o utlačování. Otevřená společnost na Západě je stále přístupnější, zatímco uzavřená východní společnost zarytě odmítá volný proud informací a idejí. Každá kritika se hned považuje za nepřátelskou kampaň.

Jedním z hlavních cílů sovětské diplomacie na ženevské konferenci o bezpečnosti a spolupráci v Evropě bylo potvrdit poválečné západní hranice imperia. Není divu. V květnu příštího roku uplyne 30 let od konce druhé světové války, z níž vyšel Sovětský svaz s podstatnými územními zisky a to i na úkor svých spojenců. Postižení byli všichni západní sousedé včetně Československa, které se 29. června 1945 „smluvně“ vzdalo Podkarpatské Rusi.

Již před válkou využil Stalin pakt s Hitlerem k okupaci východní části Polska, k přepadu Finska, přivtělení Bukoviny a Besarabie - tehdejších částí

Rumunska -, k anexi baltických republik a k uzavření smlouvy s Japonskem, která skončila - po válce pak, po původně smluvené „neutralitě“, přivtělením jižního Sachalinu a Kuril.

Mnozí komentátoři a reportéři západního tisku, kteří výstižně líčili vývoj do pádu autoritativních vlád v Řecku a v Portugalsku a plně podporovali požadavek, aby byly tyto státy v zájmu demokracie a svobody vyloučeny ze Spojených národů, z NATO a z Evropského společenství, a kteří jásali nad sehvalením pověřovací listiny exilové vlády Guiney-Bissau v době, kdy to odporovalo oficiálnímu stanovisku Lisabonu - zapomínají v člancích o dekolonizaci jakoukoliv zmínku o Sovětském svazu a nekladou si otázku, zda je jeho členství v OSN slučitelné s útlakem jednotlivců i celých národů, zarytě mlčí o hrdinském boji statisíců Kurdů v Iráku. Dělají záslužnou práci, když se vrací do třicátých a čtyřicátých let a líčí hrůzy nacismu a fašismu, ale proč neříkají už čtenářům téměř nic o komunismu v letech padesátých a šedesátých? Obávají se snad obvinění, že jsou zastánci studené války nebo toho, že by marně žádali o vizum k příští návštěvě na východě?

Připomíná mi to trochu stav v Československu po konci druhé světové války. V letech 1945-1948 jsme tam měli jen částečnou svobodu a zglajchaltovanou demokracii. Novináři směli vše, jen ne kritizovat sovětského „Velkého bratra“, a komunistickou stranu - a když se k tomu někteří z nich po čase (Pokračování na str. 5)

PRESIDENT FORD V JIŽ. KOREJI



Presidenta Spojených států přišlo pozdravit na letišti a do seoulských ulic na milion Jihokorejců. Na našem obrázku přehlíží pan Ford čestné rotu jednotlivých složek jihokorejské armády. V jeho doprovodu je prezident Jižní Koreje Park Chung Hee.

NEZAPOMENEME!

V PAŘÍŽI ZEMŘEL
BR. GEN. JULIEN FLIPO

V pátek 1. listopadu 1974 zemřel v Paříži, ve věku 88 roků, vzácný přítel Československu a věrný Sokol - francouzský generál br. Julien Flipo. Byl posledním náčelníkem francouzské vojenské mise ve svobodném Československu. V době svého působení v Čs. republice naučil se plyně česky - mluvit i psát - a až do své smrti psal svým četným čs. přátelům a Sokolům vždy jen česky.

Byl to vzácný a věrný Sokol! Brzy po svém příchodu do Prahy vstoupil do Máostranského Sokola, kde zůstal členem až do zničení Sokola čs. komunisty. Nejen v Československu, ale i po svém návratu do Francie sledoval stále rozvoj a práci Sokolstva a v Paříži se zúčastňoval nejen činnosti a všech podniků Sdružení bývalých čs. dobrovolníků ve Francii z let 1914 - 1918 a 1939 - 1945 a Francouzsko-československého přátelství, ale i Sokola, kde všude usiloval o udržení a posilování českoslo-

vensko-francouzských vztahů.

Se starostou Čs. Sokolstva v zahraničí byl od roku 1948 po všechna léta v neustálém písemném styku a víru ve vítězství Tyršova a Fügnerova sokolství si zachoval až do konce svého života. O práci Čs. Sokolů v zahraničí, kterou neustále sledoval - i z časopisu "Čs. Sokol v zahraničí", jehož byl věrným odběratelem - v únoru 1967 napsal: "Udržujte víru, která kdysi oživovala Tyrše a Fügnera, víru, která v prvních chvílích Masarykovy republiky ozařovala rýsy starosty Scheinera a víru, která posilovala Sokoly, když bandy Bely Khuna ohrožovaly (Pokračování na stránce 9.)



Zena dne

Čestné uznání

pro paní Antonii Krška, z Cicero, Ill., za její podporu českého tisku ji prohlašujeme ženou dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahraníčí



TEL Aviv - Israel

Dvě izraelská válečná letadla se s jekotem motorů snesla nad kvěťáková pole málkého údolí Dotan, ve cvičné honičce, které porušila idilický klid zemědělské plochy na západním pobřeží řeky Jordan.

Stává se to každý den, jakožto stálá připomínka, že Israel okupuje oblohu nahoře a obdělává pole dole, od doby, kdy jeho armáda vstoupila ve válce v roce 1967, na západní břeh řeky.

Tato okupace zůstává v popředí zájmu 670 tisíc Palestinců, kteří žijí na západním břehu Jordánu na 5 tisících čtverečních mil vyprahlé, ale úrodné země, tedy ploše odpovídající přibližně rozloze státu Connecticut. Nemá však přístup k moři.

Palestinci by si přáli konec izraelské okupace a zvyšují svoje sympatie k Palestinské osvobodovací organizaci jakožto dopravnímu prostředku, který by mohl přepravit západní břeh Jordánu ze židovských rukou zpátky do rukou arabských. Jordánský král Husajn, kterému kdysi okupovaná část patřila, si nad ní dnes doslova umývá ruce.

Ale hlavní příčinou růstu sympatií Palestinců k PLO - Palestine Liberation Organisation - je to, že není jiná možnost v dohledu. Potvrzují to i rozhovory s významnými osobnostmi západního břehu.

S probuzením palestinského nacionalismu, vyvolaného činností PLO, israelští představitelé dospěli k názoru, že bude nutno dojít k nějakému: rozhodnutí o urovnání olásky západního břehu, bez ohledu na to, jak bolestným se může toto rozhodnutí stát náboženským židům, kteří tuto oblast považují za součást biblické izraelské vlasti.

"Kdyby nebylo PLO, nikdo by nevěděl, že existuje palestinský problém", říká Anton Atik, dvacetijednatý z Betléma, křesťanský Arab a zaměstnanec obchodu pro turisty v blízkosti chrámu "Božího narození".

"Svět nyslí na Palestince jen jako na uprchlíky", pokračoval. "Ale pak se objevila PLO a stala se známou svojí snahou přesvědčit svět, že je zde lid, který bojuje za to, aby jeho domov měl jméno." Růst národní hrdosti nad tím, že jsou Palestinci a nově nabytá odvaha jakožto

výsledek činnosti PLO, jakokoliv brutální a odsouzené, schopnost jejího vůdce Yasir Arafata vyvolat pozornost se staly příčinou, že tucty mladíků ze západního břehu výhrůžně křičely, nadávaly a vrhaly kamení na izraelské vojáky v plné bojové výstroji, hlídkující v oblasti, během diskuse o Palestině v OSN.

Kdyby měli Palestinci na západním břehu možnost svobodné volby, 90 procent z nich by dalo přednost tomu, aby byli reprezentováni: PLO a nikoli Husajnem, poněvadž tato je palestinská nikoliv jordánská. Tvrdí to rovněž i osoba tak důležitá, jako je Ahmad Kamal Al-Sadi, starosta města o 20 tisících obyvatelích: "Nelze tvrdit, že bychom Husajna nenáviděli, ale nemůžeme ignorovat myšlení arabského světa," minil tím rozhodnutí arabské konference na nejvyšší úrovni, která se rozhodla uznat PLO, jakožto jediného zástupce Palestinců.

"Lidé cítí, že Arafat bojuje za jejich zájmy," pokračoval Al-Sadi. Ale několikrát opakoval, že Palestinci na západním břehu nejsou v postavení, aby mohli rozhodovat o čemkoliv, pokud Israelci si popodržují kontrolu nad jejich osudem.

Jeden z Palestinců, městský zaměstnanec, řekl, že Palestinci sami sebe považují za občany druhého řádu a tento pocit byl obzvláště silný před rokem 1967.

UPOZORNĚNÍ

Upozorňujeme všechny naše milé čtenáře a oznamovatele, že "Denní Hlasatel" vyjde jako obvykle ve čtvrtek 28. listopadu. Ve čtvrtek, dne 28. listopadu, na který připadá "Den díkůvzdání", vydavatelstvo poskytne zaměstnancům volno a proto "Denní Hlasatel" vyjde až v sobotu 30. listopadu.

Úmrtí oznámky pro nedělní číslo jakož i jiné reklamní oznámky se přijímají v pátek do 10:00 hodin dopoledne.

YDVAATELSTVO
DENNÍHO HLASATELE

poněvadž Jordánci ovládali parlament. Tvrdil, že Jordánci na východním břehu ohrožují nad palestinským obyvatelstvem západního břehu nosy.

Dodal, že Palestinci považují za skvrnu na Husajnově štítě, to že vyhánal ze své země palestinské teroristy po občanské válce v roce 1970.

Vytvoření a hlavně uznání PLO je bombou do izraelských snah k dosažení mírového řešení s Araby. Do dnešní doby soustřeďovali svoji pozornost jen na Syrii a Egypt, hlavní nepřátele ze čtyř středovýchodních válek.

Poněvadž Syrie a Egypt byly na prvním místě v izraelském politickém plánování, západní břeh Jordánu byl skoro úplně ignorován. Bývalý ministr obrany Moshe Dayan doznal, že největší hrozbu představovala a představuje Syrie, když byl dotazován na neobvyklý zájem Israele o západní břeh.

Pokračování na str. 3.

SPACE HEATERS

plynové vytápění pro 1, 2, 3, 4, 5, 6
světel. Kuchyňská kamna. Refrigrato-
ry - Kuchyňské kabiny - všeho
druhu.

MACH-NABYTEK

3730 W. 26th STREET 297xm

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřeníectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Veskeré vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



HERMÍNA ONDRUŠOVÁ,
složila obchody roku 1974

DRAPERIE — ZÁCLONY —
DEKY — PŘIKRÝVKY —
POLŠTÁRE a různé kvalitní
zboží.

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme
deky a polštáře v naší dílně. Máme
sklad hotových dek a polštářů z pra-
chového peří, z vlny a dacronu, ve
všech velikostech.

ONDRUS & SON 6533 W. CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS
HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT
Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas
NEZAPOMEŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku. Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněním článků ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat články.

VAŠE ŽIVOTNÍ PŘÍLEŽITOST!

Jedinečná možnost založit vlastní business bez finančního risku. — Byt vlastním šéfem, pracovat jen několik hodin týdně. — Možnost okamžitého neomezeného výdělku. — Příležitost obdržet zdarma každých 21 měsíců nový automobil, placený trip do Kalifornie, několik druhů bonusů, insurance a další výhody. — Každý se může přihlásit, nezáleží na věku.

MAKE BIG MONEY —
ZÁLEŽÍ JENOM NA VÁS!

PRG INFORMACE VOLEJTE:

852-3292

TUZEX

poukazy a balíčky
do Československa
rychle a spolehlivě vyřizuje

TUZEX

VANĚK TRAVEL SERVICE

3707 W. 26. St., Chicago, Ill. 60623

Telefon ROCKwell 2-2326



KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE

1 blok západně od Puleski Rd

Telefon: LAWndale 1-7275

AMERICKÉ ZPRÁVY



Spojené národy, N.Y. -- Americký velvyslanec u OSN ve svém projevu k Valnému shromáždění, které debatuje o palestinské otázce, řekl že palestinským zájmům může být lépe poslouženo vyjednáváním, než novými resolucemi a dramatickými politickými

manévry. Obhajoval rovněž právo Israele na národní existenci. Poněvadž se jedná o představitele stále ještě nejsilnější mocnosti světa, naslouchají mu velmi pozorně jak israelští delegace, tak i pozorovatelé Palestinské osvobozovací organizace, kteří sedí v popředí.

NEW YORK, N.Y.

• Vybavení posvícenské tabule bude stát průměrnou rodinu daleko více, než v roce předcházejícím.

Cena cukru se ztrojnásobila, tím rovněž stoupla cena brusinkové omáčky, koláčů a sladkých brambor.

Jedinou dobrou zprávou je klesnutí ceny krocánů.

• • • • •

DETROIT, MICH.

• Bez předběžného oznámení, Fordova společnost opět zvýšila ceny svých výrobků.

Toto zvýšení, podle mluvčího společnosti, vstoupí v platnost v pondělí.

Je to dalších 75 dolarů, dodávek k nedávnému zvýšení ceny o 407 dolarů u modelů 1975.

• • • • •

Italská přísloví:

- Kdo nechce, aby se po něm šlapalo, ať se nehrbí!
- Lépe sám, než ve špatné společnosti.

pokračování ze str. 2.

TEL AVIV

Největším problémem Israele je určit jeho přístup k otázce míru na západním břehu, aniž by se musel vzdát celého území. Tvrdí, že se potřebuje západní břeh jakožto strategický prostor pro

Israel stále doufá, že bude moci vyjednávat s Husseinem. Prohlašuje že palestinská otázka může být vyřešena nějakou dohodou s králem.

Avšak naprosto odmítá vyjednávat s PLO, poněvadž tuto organizaci považuje za "bandu teroristů." Ministerský předseda Yitzhak Rabin nedávno řekl: "Jediným místem setkání mezi Israelcem a PLO, je bitevní pole."

Ale v zásadě, nejsilnějším bodem israelských námitek je skutečnost, která vyšla s konvence PLO v roce 1968, která je považována za důkaz, že teroristé si stanovili za cíl vybudování vlastního, arabského státu na ruinách státu židovského.

V reakci na Arafatův projev před Valným shromážděním OSN prohlásil Rabin, že tentobyl jen dalším potvrzením umyslů PLO, že židé nemají nároku aby byli považováni za národ, že jsou odsouzeni k tomu, aby byli menšinou a nemají práva na vlastní stát.

Israelští vůdci se zabývají myšlenkou dát západnímu břehu více autonomie, jistý druh samosprávy.

Z arabských kruhů pronikají zprávy, že israelští předáci opatrně sondují půdu mezi váženými Palestinci na západním břehu, o možnosti vytvoření arabské politické infrastruktury.

Ale Arabové chtějí vládnout sami sobě a někteří jejich vůdci jsou přesvědčeni, že Israel bude přinucen k jednání s PLO.

NA POSVÍCENÍ JEMNÝ PORCULÁN

Importováni z Německa, Polska, Anglie a Československa, pro 2 nebo 12 osob. Stainless steel hardware.

MACH IMPORTERS

3120 W. 26th STREET SIXTH



Cihak World Travel Inc.

NABÍZÍME VÁM spolehlivé vyřízení cesty po Spojených státech a Kanadě, na Hawaii, Mexiku, Karibské ostrovy, do Evropy, anebo kamkoliv ve světě. Vyřizujeme pozvání Vašich příbuzných z Československa na návštěvu do USA. Pište neb zavolejte do úřadovny:

CIHAK World Travel, Inc.

6302 W. CERMAK RD., BERWYN, ILLINOIS 60402

Bláňa J. Čiháková, předsedkyně

V předměstí volejte: 795-9050 - v Chicagu 242-6110

161xm

Slovak American Club

6801 West Cermak Road, Berwyn, Illinois

POZÝVÁ VÁS NA

TANEČNÚ ZÁBAVU

s programom a zabijačkovou večerou

V SOBOTU, DŇA 23. NOVEMBRA 1974

O 8:00 HODINE VEČER.

Večera se začíná podávat od 7:30.

NA VÁNOCE

KRÁBKY — VÁCLAVKY

Mák melem zdarma, kumin. Kuchynské nádobí z Československa, helmánek, Francovka a veškeré kuchyň. potřeb.

MACH IMPORTERS

3120 W. 26th STREET SIXTH

23. LISTOPADU 1974

DENNÍ HLASATEL 3.

BUDE SE OPAKOVAT

na všeobecnou žádost operetka

HANKA Z MYSLIVNY

Režie JOS. LACINY,

zpěvy navičila a doprovází KLÁRA ŘAPKOVÁ,

V RÁMCI OSLAVY

99. VÝROČÍ ŘÁDU VĚRNOST,

číslo 27, Č.S.A.,

v neděli, dne 24. listopadu 1974,

v BERWYNSKÉ SOKOLOVNE, 6445 W. 27 Place.

Začátek ve 2:00 hod. odpo.

Vstupné \$2.00.

12x7

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

U WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU

4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% Certifikát vkladu, 1 až 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

6 1/2% Certifikát vkladu 3 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)

6% Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

6% Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$500 minimum, přičetí kterýkoliv obnos kdykoliv)

5 1/2% Bankovní knížka 90 DŇŮ (\$500 MINIMUM — PŘÍDAT KTERÝKOLIV OBNSO KDYKOLIV)

5% Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vyplatit kterýkoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK

VIPLACÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

141xm

SPECIAL

Středa, čtvrtek, pátek a sobota:

Jablkový KÁVOVÝ KOLÁČ \$1.55

Orange crunch BĀBOVKA \$1.10

Graham Cracker CAKE \$1.55

Chutný PECAN RING \$1.25

20 Pečivo dle domácího způsobu.



OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 9:00 HODIN VEČER — V SOBOTU OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDĚLE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

11xm

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAVA FOLTÝN, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,

TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrájského způsobu. Mrazená jídla. Různé delicatessen pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

151xm

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK & WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK

CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)

2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580

(vedle Smith Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM.

61xm

• OZNAMUJTE V HLASATELI •



Telefonicky z Washingtonu



Řeč MATĚJ NEUMANN

○ V politických kruzích Washingtonu se tvrdí, že prezident Ford vyvěsil tabulku s nápisem zákazu vstupu v otázce republikánské presidentské nominace, když prohlásil, že zcela určitě se bude ucházet o znovuzvolení.

Ani na vteřinu nepovažují politici vysvětlení Bílého domu, že pan Ford má rád svoje nové povolání, za celou pravdu, když se pan Ford rozhodl, že se pokusí svoji funkci vykonávat po další čtyři roky.

Může být a pravděpodobně je pravdou, že Ford, snad více než kdokoli z předcházejících obyvatel Bílého domu, radostně prožívá život v této historické budově.

Ztrátu soukromí považuje za nutnou součást svého úřadu. Jeho předchůdci ji považovali za jistý druh vězení. Ale i ti toužili po moci. Jinak by v Bílém domě nebydli.

Časování má mnoho společného s prohlášením pana Forda.

Republikánská strana utrpěla jednu z nejtěžších porážek svojí historie.

Prezidentova kampaň nebyla přílišnou pomocí a podle názoru některých, byla spíše na škodu, poněvadž upozorňovala na některé problémy, které stavěly republikánské kandidáty do nepříznivého světla.

Kalifornský guvernér Ronald Reagan, který se o znovuzvolení neucházel a který dal najevo, že má pro budoucnost vyšší cíle, cestoval a pronášel projevy, které byly důkazem, že se pokusí o nominaci v roce 1976, v což někteří jeho podporovatelé doufají.

Vyskytla se dokonce spekulace, snad nerealistická, o kandidatuře Reagan - Wallace.

A jsou zde další, stejně ambiciózní na obdržení nominace, jako kupříkladu illinoiský senátor Percy.

Rovněž pátrání po obětním beránku za republikánský neúspěch, je v chodu. Nejprůrovnější cílem je ovšem Ford sám. Byl v té době vůdcem strany a pokoušel se ji zachránit. Za těchto okolností, neříci nic by

bylo jen přivoláváním obtíží pro jeho administrativu.

Mohla být totiž vyvolána etérová reakce, která by nakonec Forda představila jako prezidenta bez budoucnosti.

Bez budoucnosti znamená v politice totéž jako zmrzačený.

Přinutit stranu, aby z loyality následovala svého vůdce, je nemožností, pokud tento vůdce není u moci dost dlouho, aby mohl rozdávat přízeň a vynucovat disciplínu.

I opozice méně váhá použít tvrdších metod vůči prezidentu bez budoucnosti a totéž, pravděpodobně ještě ve větší míře, platí pro oblast zahraniční politiky.

A tak pan Ford udělal věc naprosto přirozenou: Ohlásil svůj úmysl nenechat se označovat jako prezident bez budoucnosti. Řetězové reakce byla zlomena.

To však neznamená, že pan Ford má nominaci předem zajištěnu. Jakožto muž ve funkci, má jen určitou výhodu. Nic více.

Jak si bude v blízké budoucnosti ve svém úřadě počínat určí jeho možnost sloužit další termín.

○ Američti římskokatolíci biskupové odmítli postavit jejich církev do řady odpůrců znovuzavedení trestu smrti ve Spojených státech.

Katolická konference Spojených států ignorovala výzvu některých biskupů, kteří se domnívají, že takovýto postoj může podminovat jejich argumenty proti potratům a zabitím z milosti.

○ Mluvčí Bílého domu oznamuje, že administrativa se



Indianapolis, Ind. -- David Roberts, 30 letý, bývalý vězeň a zaměstnanec města, který byl na svobodě na záruku 10 tisíc dolarů, přestože byl žalován ze třech vražd, se ocitl znovu před soudem, kde byl obžalován z únosu a znásilnění mladé matky a ze zavraždění jejího šestiměsíčního dítěte. Jeho zmrzlé tělíčko bylo nalezeno na jedné z městských ulic, den potom co jeho matka Paula

staví záporně ke zmírnění zákona proti požívání marihuany.

Jsou sledovány zákony v některých státech unie, které trestají kouření marihuany pouze pokutou.

○ Šest největších prodejců potravin ve Spojených státech tvrdí, že nejsou těmi zloduchy zodpovědnými za vysoké ceny masa.

Zloduchy jsou ti kteří zvýšili ceny za dopravu zpracovaného masa ke spotřebitelům.

○ Vůdce senátních demokratů Mike Mansfield z Montany varoval, že dojde k ekonomické katastrofě, která bude konkurovat té z roku 1930, pokud se významně nezlepší spolupráce na řešení ekonomických problémů mezi administrativou a kongresem.

Rovněž spolupráce obou velkých politických stran je bezpodmínečnou nutností.

○ Washingtonský soudce odmítl propustit na záruku Filipince Napoleona Lechoco, který držel jako rukojmí tři osoby na velvyslanectví jeho země, včetně velvyslance a jednu z nich lehce zranil.

Naradil, aby byl podroben psychiatrickému vyšetření.

○ Sen. Mike Mansfield vyslovil domněnku, že senát bude hlasovat o nominaci Nelsona Rockefellera až po Thanksgiving. Předseda vyšetřovací komise sen. Howard Canon, demokrat z Nevady se domnívá, že Rockefeller bude jeho komisí jednomyslně doporučen k potvrzení do funkce vicepresidenta.

○ Senátní schválení nominovaného vicepresidenta Rockefellera je prakticky zaručeno v komisi, která ho vyslyšela.

Ale Rockefeller bude mít těžší úlohu před právní komisí Domu zástupců, kterou bude hlavně zajímat hanlivá kniha napsaná, za podpory Rockefellerovi rodiny, proti jeho odpůrci ve volbách na místo guvernera státu New York, Arthuru Goldbergovi.

SLAVNÍ REKLI

Máme-li vítr proti sobě, jest to jen důvod k tomu, abychom vykročili ještě

pevněji.

Langbehn

Člověk je chytřejší, nepodaří-li se mu něco.

Pfortner

Měj vždy něco dobrého na mysli!

Claudius

Kdo málo myslí, často se mylí.

Leonardo Da Vinci



New York, N.Y. -- Izraelci Galil Maimon a jeho mladistvá sestra Zipora naslouchají, když rabín Israel Miller promlouvá k novinářům, po jejich příjezdu do Spojených států. Oba jsou těmi jejichž fotografie loňského května proběhla celým světem, když odnášeli zakrvavené tělo plačící mladé dívky se školní budovy v Maalotu, kde arabští teroristé povraždili 24 školních dětí. Muž s berlema je Mordecai Zarenkin, imigrant ze Sovětského svazu, jehož manželka a dvě děti byly

zavražděny při útoku arabských teroristů na obec Naharya. Zarenkinovi byly prostřeleny obě nohy. Ona Maimosovi jsou ve Spojených státech ve snaze poškodit uznání, kterého se dostalo Palestinské osvobozovací organizaci od OSN.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-3506 - 1-3599
9437-45 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
HFU 5-2000 15km

Woodlawn

VÉNCE A ZIMNÍ DEKORACE
NYNÍ VYSTAVENÉ V NAŠEM
SKLENÍKU.

JEHLIČNATÉ PŘIKRÝVKY
NA HROBY
BUDOU VYSTAVENÉ PO
4. LISTOPADU.

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

Venkovní zahradní krypty od \$550.00 výše
Vnitřní mauzoleum krypty od \$1,000.00 výše
Žádoucí loty tak nízké až \$155.00 hrob

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130

442-8500

15km

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

15km

Nezapomeneme!

(Pokračování se str. 1)
Slovensko!"

S Čs. Sokoly v zahraničí se naposledy sešel v sobotu 15. července 1972 v Paříži, kdy při návratu bratří a sester z III. sletu Čs. Sokolstva v zahraničí ve Vidni konalo se v restauraci "Au Savoyard" v Paříži bratrské setkání s pařížskými Sokoly. Kromě členů sokolské výpravy, zúčastnila se této radostné schůzky i řada pařížských bratří a sester, čs. legionáři se svými vedoucími činovníky - bratry Maníčkem a Příkazským - a přišel také dávný přítel Československa a věrný sokolský bratr - tehdy 85 letý francouzský generál Julien Flipo, který při večeru také promluvil a srdečně vzpomínal na léta svého působení ve svobodné Čs. republice.

Bratr gen. Julien Flipo byl pohřben - za velké účasti a vojenských poct - ve středu 6. listopadu 1974 v Památníku Invalidů v Paříži.

Snad, jakoby se byl chtěl rozloučit se sokolským bratrstvem a zanechat mu svůj

odkaz, bratr gen. Julien Flipo vzpomínal na Čs. Sokoly ještě po jejich odjezdu z Francie a ve svém srdečném dopise z 22. července 1972 starostovi Čs. Sokolstva v zahraničí - mimo jiné - napsal:

"Milý bratře starosto! Řekl jsem Ti již osobně, jak rád jsem prožil chvíli s vámi všemi, kteří přes všechny obtíže a překážky nesete dál velkou myšlenku Sokola, bojující tak statečně za svobodné Československo. Jak rád jsem se setkal se všemi českými a slovenskými bratry a sestrami, kteří tě obklopovali a kteří přes to, že jsou již dlouho usazení v Americe, nezapomínají na zemi svých otců a všemi silami se přičiňují, aby se jejich vlast znovu vrátila do lůna svobodných národů. My, kteří jsme se zúčastnili vybudování Masarykovy republiky, vás považujeme za své bratry a nikdy se nepřestaneme dožadovat, aby Československo, zbavené svých okupantů, mohlo svobodně rozhodovat o svém osudu, až se vyplní slova nesmrtelného prezidenta - Osvoboditele T. G. Masaryka: "Pravda vítězí!"

Sokolstvo nikdy nezapomene svého vzácného bratra gen. Juliana Flipo a zachová mu vždy čestnou památku! - Dr. Antonín Hiebník

HOROSCOPE

MRS. KATHERINE GIFTED READER

READER and horoscope advisor. Will help and guide you in all your problems. If you confused, lost and can't find your way, let me help you and guide you in all your problems in happiness and in life. In marriage, love, business and all speculations of life. All readings are guaranteed and private. Special half price reading till the holidays.

1012 SO. OAK PARK AVE.,
OAK PARK, ILL.
Convenient transportation.
849-9393
MLUVÍM ČESKY 61x61

Spolkový věstník zábav

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1-palcové oznámky počítáme náležitě: \$10.00 za první týden; \$15.00 za 14 dní; \$20.00 za 21 dní, neb \$30.00 za celý měsíc.

VÁNOČNÍ DOBROČINNÝ BAZAR pořádá ČS. ŽENSKÁ NÁRODNÍ RADA V EXILU, v neděli 15. prosince 1974 v místnostech Peacock a Camelia budovy Olympic, 6146 záp. Čermáková třída, Cicero. Prodej vánočních ozdob, dárků, uměleckých předmětů, čajového pečiva a perníku. Teplé občedy, buffet, dorty a nápoje. Dětský program a nadílka. Otevřeno od 11:00 hod. dopol. do 6:00 hod. večer. Vstup volný. —15p—

MIKULÁŠSKOU ZÁBAVU pořádá ČSL ZÁBAVNÍ KLUB ŠVANDÁ, v neděli, dne 1. prosince (December) 1974, v Moravském domě, 4142 záp. 26. ulice, Chicago, Ill. Začátek ve 3:00 hodiny odpoledne. Dar \$1.00. Hudba John Gall.

BUDE SE OPAKOVAT na všeobecnou žádost veselohera "HANKA Z MYSLIVNY", režie Jos. Laciny, v rámci oslavy 99. VÝROČÍ ŘÁDU VĚRNOST č. 27, Č.S.A., v berwinské sokolovně, 6445 West 27 Place, v neděli 24. listopadu 1974. Začátek ve 2:00 odp. Vstupné \$2.00. —241—

Z domova

Moderní hotel

V Praze byla nedávno ukončena stavba největšího a nejmodernějšího hotelu v ČSR. Je to vkusně upravená a nejmodernější vybavená budova, která má vyše 400 dvojlůžkových spálň, salónek a kongresový sál, vyše 1400 míst při stolech, podzemní garáž a prvotriednu službu najrozmanitejšieho druhu. Budova je úplne klimatizovaná, má automatické vyhrievanie. Z terasy vyhládokovej reštaurácie, uvidia hostia veže a vežíčky so zlatými kopulami celého Starého Mesta.

Leoš Janáček

Osobnost a dílo je název výstavy, která byla zahájena v Moravském muzeu v Brně k 120. výročí mistrova narození u příležitosti hudebního festivalu Česká hudba. Světovou premiéru měla současně na scéně Státního divadla v Brně v rámci festivalu. Janáčková opera Z mrtvého domu v původní verzi.

Výlovy zahájeny

Státnímu rybářství v ČSR patří 74600 rybníků o celkové výměře 42,000 ha katastrální plochy. Jeho pracovníci očekávají, že letos naloví celkem 124,000 metrických centů tržních ryb, rekordní množství. Kolem 90 procent ryb tvoří kapři a zbývající část štiky, líni, candálí, sumci, marený, pstruzi a další druhy sladkovodních ryb. Na jihu Čech se bude letos lovit i největší čsl. rybník Rožmberk o výměře 675 ha vodní plochy, ale i další velikáni jako jsou rybníky Velký Týsý, Záblatý, Horský, Dehtář a další. Kapři z

AMERICKÉ LIDOVÉ



Operetka HANKA Z MYSLIVNY bude opakována

Když minulého jara Dramatický odbor ČSA sebral krásnou veseloheru "Hanka z myslivny", byl to tak velký úspěch, že mnoho lidí se muselo vrátit domů od pokladny, jak byl sál zaplněný a pro další již nebylo místa. Taktéž bylo hodně krajanů na koncertě LYRY a tak jim ušla příležitost vidět tento velký dramatický úspěch.

Proto se ozvaly hlasy o opakování této veselohery a tak v rámci 99. výročí Řádu Věrnost 27 ČSA se dává možnost našim krajanům opět shlédnouti toto divadlo.

podzimních výlovů jsou určeni pre předvánoční zásobování největších čsl. měst.

Něhrůvu zlatou medaili,

jednu z hlavních cen známé mezinárodní šankarovy soutěže, získala za svou kresbu 11 letá Iva Bartáková z ČSR.

Růst životnej úrovne na Slovensku

Dynamika rastu peňažných príjmov obyvateľstva bola na Slovensku vyššia ako v celostátnom rozsahu. V prepočte na obyvateľa dosahovali peňažné príjmy r. 1953 na Slovensku Kčs 8455 a r. 1973 už Kčs 16.354. Priemerná mzda na Slovensku sa zvýšila zo 764 Kčs r. 1948 na 2135 Kčs roku 1973, to znamená takmer trojnásobne. Maloobchodný obrát, ktorý roku 1955 dosahoval 14,3 mld Kčs, vzrástol na 54,8 mld Kčs. V rokoch 1945 až 1973 sa odovzdalo novou výstavbou do používania 700.300 bytov. Ročne sa dalo do používania takmer dvojnásobne viac bytov, ako to bolo v predchádzajúcich 25 rokoch.

Moderní technika vytápění

Novinky techniky vytápění a klimatizace soustředí mezinárodní výstava Pragotherrm 74, která začala v pondělí v Bruselském pavilónu pražského Parku kultury a oddechu.

DVORÁK'S Office Machines

České psací stroje. — Standardní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.
3506 W. 26th ST., CHICAGO,
Telefon 522-2231 21x21

HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO.

STŘECHARSTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon Blshop 7-1212 17x21

O pražském orloji

Mezi nejzajímavější atrakce Prahy, o které se zajímá většina jejich návštěvníků, patří bezesporně staroměstský orloj, o němž jsme se kdysi učili, že byl dílem mistra Hanuše. Podle J. Depmana a J. Foltý knihy "Svět čísel" orloj zhotovil hodinář Mikuláš z Kadaně. Plány složitěho astronomického ciferníku, který šíří veřejnost méně zajímá, protože mu nerozumí, vypracoval astronom Jan Ondřejův, zvaný Sindel, který byl profesorem Karlovy university a žil v letech 1375—1445.

Z ČESKOSLOVENSKA MUŽSKÉ POLOBOTKY

vzhledné, široké a pohodlné, pravé kůže, speciální cena \$17.99; pantofle, papuče vysoké a nízké, pro ženy a muže.

MACH SHOE DEPT.

3720 WEST 26th ST. 191x21

Tuzex

NEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK VAŠIM DRAHÝM.
OBJEDNEJTE VČAS NEŽ BUDE PŘEDVÁNOČNÍ NÁVAL.

VÝPRAVY NA HAWAII NA 8 ANEBY 15 DNÍ.

ZÁJEZD DO ŠPANĚLSKA — 8 DNÍ ZA \$329.00,
ODLETY Z CHICAGA 22. PROSINCE 1974.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZARÍDÍME NÁVSTĚVU
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Všecké informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7031 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333 11x21

NÁSTĚNNÝ KALENDÁŘ

HLASATEL

NA ROK 1975

VYJDE a každému odběrateli bude zasláný
ÚPLNĚ ZDARMA!

Možno však objednat další nástěnný kalendář
za \$2.00 kus, poštou vyplaceně. Při objednávce dodatečných kalendářů napište čitelně
jméno a adresu.

DO ČESKOSLOVENSKA NÁSTĚNNÉ KALENDÁŘE
NEBUDEME ZASÍLAT.

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Napsala pí. WODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

West Lynne byl oživen již od samého rána — tu a tam objevily se dívky oděny ve svých nejnádhernejších toaletách — pánové též přistojeni byli přesně dle předpisů pro takovéto příležitosti — prostší lid se všech stran hrnul se ke kostelu sv. Judy, aby aspoň pohledem ze slušné vzdálenosti mohl se pokochati na kříse nevěsty Carlyle-ovy, slavné Barbory Hareovy. Byl to den sňatku.

Jedna osoba ve West Lynne-u měla se sdílet tuto sváteční náladu. Byla to slečna Cornelie.

Obřady svatební v kostele — nádherné toalety — to vše ji nevábilo.

"Však oni je tam spojí dost pevně i beze mne," pravila, když byla tážána; proč nesúčastní se svatebního veselí.

Dnes zdála se býti "Miss Corny" ještě v mrzutější náladě, nežli kdy jindy — ba byla v hloubi duše své přesvědčena, že by měla právo nároky na název "mučennice." Bratr její uzavíral podruhé sňatek proti její vůli — a ke všemu ona byla nucena opustiti East Lynne, aby nebyla na závalu nové paní. Proto si umínila, že svojí nepřítomností bude před lidem east-lynneským prováděti tichou demonstraci a dá-li chováním svým podnět k různým řečem a domněnkám, ať vezme si vše bratr její jako svatební dar od sestry své, jejíž city byl tak nešetrně urazil. Vše zdálo se býti spiklé proti ní, — tak se domnívala — neboť i starý Petr na vyzvání, aby s ní opustil East Lynne, prohlásil rozhodně, že zůstane "u pana Archibalda."

Nikdy ještě nepohlížela na dítky Carlyle-ovy s takovou něhou, s takovou útrpností, jako nyní: "trpí jako já" — opakovala si k sobě často — "já musila mladé paní učiniti místo a ona ubožátka musí býti spokojena, že jim otec přivedl macechu." Proto také požádala Joyce, aby v tento den, kdy East Lynne měl se státí dějištěm všeobecného veselí, strávila s dítkami celý den u ní — "ve vyhnanství" dodala s nahořklým úsměvem.

Proto měl starý písař velmi nešťastný nápad, když právě v této chvíli, co nejpečlivěji vyšňořen, přišel vzdáti poklonu "Miss Corny", nežli odebral se do kostela.

"Pro všechno na světě," zvolala Cornelie užasnuta, "co vše jsi to na sebe navěsil? Vždyť vypadáš jako hastroš po bouřce."

"Jdu na svatbu, slečno Cornelie; paní Hareová byla tak laskava, že mne pozvala k raní hostině a pan Archibald naléhal, abych šel též do kostela. Což nejsem vkušně přistojen?"

Cornelie přeměřila Dilla posměšným pohledem a zraky její zastavily se náhle na ozdobě vyšívané náprsnice, na které si Dill nejvíce zakládal.

"Výborně," zvolala, při čemž rty její zvl-

nil opovrhlivý výraz, "takové divadlo bych ze sebe neučinila za všechny poklady světa. Obávám se, Dille, aby se tam nedopustili na konec chyby a neměli tě ještě ke všemu za nevěstu. Já býti tebou, přišla bych si na šosy nějaké karkardy s dlouhými pentlemi."

"Mám za to, že můj šat jest přiměřeně jednoduchý," odvážil se poznamenati Dill.

"Jednoduchý — spádněte na mne nebesa!" zvolala Cornelie. "Co ještě bys chtěl na sebe navěsit? Snad si nechceš posadit na hlavu věnec s dlouhým závojem? Vyjímá by jsi se s ním překrásně — když už jsi měl v úmyslu dělat na svatbě maskaru — ať už je dokonalá."

"Lidé musí se přece slušně přistojiti, jsou-li pozváni k svatebnímu veselí."

"Také neříkám, že by měli jít v pytlí zašití — ale všechno má své meze. Jak vlastně jsi stár, Dille?"

"Minulo šedesát, slečno Cornelie."

"A pokládáš to za slušné, když člověk tvého věku navěsí na sebe takové dekorace? Vždyť se ti celý kostel vysměje — dej si jen pozor, aby ti rozpustilá mládež nepřivázala na šosy starý plecháč."

Mr Dill v duchu své muznal, že věsti se slečnou Cornelii spor o této věci bylo by úplně zbytečným. On byl přesvědčen, že přistojil se jen tak, jak toho povinná slušnost vyžaduje a nedbal, jakého náhledu jest "Miss Corny," již se posud lidský tvor v celém West Lynne-u nebyl s to zavděčiti. Proto chtěl raději obrátiti hovor jiným směrem a pravil klidně: "Přišel jsem, abych vyslovil své nejsrdčejší blahopřání, slečno Cornelie, k tomuto tak slavnému dnu. Doufám, že pan Archibald, jeho slíčná choť a vy —"

"To vše jsi mohl sobě uspořítí," přetrhla Cornelie nit jeho řeči, "chceš-li vůbec něco říci, tedy mne — a vůbec nám všem — vyslov soustrast. Já bych raději viděla dnes Archibalda jíti na popraviště, nežli k oltáři."

"Oh, Miss Corny!"

"Ano — a nemusíš na mne tak pohlížet, jako bys byl z kamene. Měl on nějaké příčiny k tomu, sháněti se po druhé ženě? Člověk by se domníval, že měl na své první zkušenosti manželské dosti. Ale já jsem se nemýlila, když jsem pravila, že to s Archibaldem není nějak v pořádku."

"Manželství jest krásná a šťastná instituce, slečno Cornelie," namítal Dill, "tak alespoň všude slyšíme. Jsem jist, že pan Archibald —"

"Šťastná!" zvolala Cornelie s trpkým smíchem, "šťastná — ano, jeho první manželství přineslo mu štěstí neskonale."

"To vše náleží minulosti, slečno Cornelie, a nechťjme tuto ještě přivolávat. Já jsem přesvědčen, že nynější paní panu Carlyle-ovi vše opět vynahradí. Spanilejší dívku nemohl náš pán ani voliti."

(Pokračování)



JÍDLA VAŘENÁ DLE DOMÁCIHO ZPŮSOBU — VZORNOU OBSLUHU
Importovaná piva, vína, likéry
naleznete v útulné restauraci

CLUB MORAVIA v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpo. Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer. V neděli od 12:00 hodin v poledne do 7:30 hodin večer.

BEZPEČNOST
POHOTOVOST
VÝDĚLKY**CITIZEN**

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3917-19 W. 26th ST.

CHICAGO, ILL. 60623

RO. 2-1264

GEO. C. BASTA, PRESIDENT

41cm

NEJLÉPE SE NAJÍTE
V ČESKÉ RESTAURACI**BOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE**Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.9163-65 W. CERMÁK RD.
NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

31cm

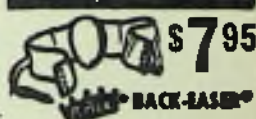
**TUZEX
vždy vítaný**

Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je
zařídí**HEGER Travel Bureau,
Inc.**6118 West Cermak Road,
Cicero, Illinois 60650

Bl 2-3590 TO 3-4774

31cm

New, Instant RELIEF
for TIRED, ACHING BACKS!

Nothing like it for firm, comfort-
able sacroiliac support. Prescribed
by doctors. No fitting required. —
For men or women.

—U—

**RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY**3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550**ISKA
PAINT - WALLPAPER**6113 W. CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

11cm

VÁNOCE, VÁNOCE PŘICHÁZEJÍ. . . .

pravě došly včas velké zásilky z Čsl. a jiných zemí:
Karlovarské oplatky (s orlíčky) v plechovce, \$1.95, poštou \$2.95.

K zavěšení na vánoční stromky: SALONKY (bonbony) v stříbrném a bílém balení, krabice \$2.05, pošt. \$3.05. V zlatém balení s čokoládovou polevou, \$2.25, pošt. \$3.25. Čokoládové vřetáky, 3-kusové, 55c, poštou nejmenší 3 za \$2.40.

Čokoládové zárovky v pestrých staniolcích, kus 20c, pošt. nejmenší 10 kusů vyplacené \$3.00. V originálním obalu 100 kusů \$19.50 — poštou \$21.50.

Mikuláši (Santa Claus) hlavičky 39c, pošt. nejmenší 6 kusů \$3.00. — Malé v barevném staniolu, kus 19c, poštou nejmenší 10 za \$2.50.

Větší kus 75c, pošt. \$1.25. Největší \$1.25, poštou \$1.75.

Dukáty (čokoláda) v zlatém staniolu v pleteném sáčku, velký dukát 3x3 in. a 4 menší, 39c, poštou nejmenší 5 kusů \$2.50.

ČOKOLÁDOVÉ ozdoby ovocných tvarů (7 rozdílných), kus 19c, pošt. nejmenší 20 kusů \$3.00. — Krabice 96 kusů \$15.00 poštou \$16.50.

Doporučujeme objednávkou dle našeho sestavení, jako ukázkou bohatého výběru (i neuvedených) sladkostí v cenách: \$5.00, \$8.00 a \$10 v dárkové krabici.

Kuřácká souprava z čokolády (cigarety, doutníky, dýmky, špička atd.), \$1.19, poštou \$1.59.

Čokoládové svíčky k postavení (7 in. vysoké) ze Švýcar, kus 69c, v krabici 10 kusů \$6.50, pošt. \$7.50. Lízátka pro děti na tyčince ve 2 velikostech: menší kus 3c, poštou nejmenší 25 za \$1.25. Velký kus 10c, pošt. nejmenší 25 za \$3.75.

Marcipan (mandlové těsto) většího tvaru ovoce v úhledných krabičkách a úpravě co dárek v cenách: \$1.59, poštou \$1.95. — \$1.85, pošt. \$2.25 — \$2.95, pošt. \$3.45. — V tyčinkách v cenách: 25c, 29c, 35c, 55c a 95c, poštovné průměrně 10c na kus. Poštou nejmenší dle vašeho výběru za \$5.00.

Bonboniery z Holandska a Švýcar v cenách: \$3.75, \$4.50, \$7.50 a \$12.50 — poštou o \$1.25 více. Velejemná čokoláda v dárkové úpravě, nejlepší kvality v trhu.

ČOKOLÁDOVÉ KAFIČKO s rumovou příchutí, 1 lb. \$2.65, poštou \$3.60. — 5 lb. krabice \$12.75, poštou \$14.50.

VÁNOČNÍ KARTY české, slovenské, anglické a v jiných řečích. — Největší výběr.

TUZEX

Potravinové balíčky bezle nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Prvotřídní sušené houby — výborné chutí — zvláště dobré na bramborovou polévku, omáčky, "kubu", k masu atd.

1 libra \$15.00, poštou \$16.25

½ lib. \$ 7.95, poštou \$ 9.10

¼ lib. \$ 4.25, poštou \$ 5.25

KRISTALOVÉ SKLO ve výběru, jaké nikde jinde nenaleznete.

KRAJEČE KNEDLÍKŮ z ČSR, nerezavějící, lehký a velmi praktický, \$5.75, poštou \$7.00.

Hudebniny, slovníky a "moře" českých knih. — Žádejte seznam. Přijďte si prohlédnouti náš obchod, budete vítáni.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam. (Zakazníky ve státu Illinois upozorujeme, aby na každý \$1.00 zaslali o 5c více na štátní daň.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS 60402

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000

ROBERT I. VANĚK,
president

11xm

Nejlépe si pochutnáte

V ČESKO-AMERICKÉ
RESTAURACI

THE DUMPLING HOUSE



Otevřeno každý den
od 11:00 hod. dopol.
do 2:30 hod. vřel
V sobotu zavřeno.

Denně čerstvá
jídla.

Sedmnáct vás zve

Marie Čihulová

4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.

Tel. GUnderson 4-9633

245xm

PODZIM je TADY

MARINA TAKY

NEJLEPŠÍ
PERMANENTS

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.



11xm

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD

BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek a pátek 9

rána do 5 večer. Sobota 9 rána do 1

odpoledne. 15xm

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD,

CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Taďte se na p. SYAGINU. 11xm

Učte svoje děti česky,
budou vám jednou
vděčný

JIRÍ ŠIMEK,

Fliček a spol.

HUMORISTICKÝ ROMÁN

Litovala ho, jak mu asi bylo a hned dodávala, že byl takový miloučkový, a kdyby Karel jednou zlobil, že uteče k němu. Malina ovšem horlivě ujišťoval, že toho nikdy nebude třeba, a vypravoval o tom, jak ležel v nemocnici, za což sklídl řadu polibků na místa, kde byl všude popálen, až si nová místa docela musel vymýšlet, aby toho bylo více. Vyprávěl o své těžké práci od rána do noci ve Vestci a že si přivezl výtěžek 30.000 korun, které už uložil do pokladny továrny, kterou vedl Fliček jako obchodní ředitel.

Uvedl také, že knížku s 20.000 korunami odevzdal Fličkovi za jeho mimořádné služby; aby měl něco pro Vlastu Fličkovou, o kterou se stará a která vlastně svým přepadením v nemocnici vyhnala nepřímo Malinu do práce a tím dokončila jeho polepšení.

Paní Alena byla dobromyslná a laskavého srdce. Byla ráda, že to tak dopadlo a že do budoucnosti má záruku spokojeného života a rozvoje továrny též při možnosti Lidčina štěstí po boku tak hodného chlapce, jako je Fliček. Tím byla dokonce nadšena a jásala tak, že by Malinovi odpustila mnohem více, což bohudíky nebylo třeba, jak ujistil Malina.

Malina musel znovu vypravovati některé podrobnosti, a když pozdě večer taktně prohodil, že už půjde spát dolů do svého pokoje a přál Aleně dobrou noc, usmála se mile a šla ke dveřím, které zamkla a klíč uschovala do kabelky a tiše prohodila:

„Já bych se tu sama bála“ . . .

Teplá srpnová noc pozdního léta dýchala vůni ze zahrady do stíhlého pokoje, kde dvě srdce nezapomněla, že se mají dosud velice ráda a ještě dlouho budou tlouci jedno pro druhé. — — —

Lidka své přítelkyni po svém příjezdu na Vinohrady oznámila, že si před divadlem ještě zaskočí k zubnímu lékaři, zlobí prý jí plomba, a proto prý také pospíchá do Prahy. Převzala od přítelkyně listek do divadla s ujištěním, že tam přijde přímo a z divadla že půjdou společně domů, protože chtěla také umožnit své sestře Aleně tímto způsobem nerušený večer a příležitost, aby se mohla smířit s Karlem.

Lidka sjela elektrickou z Vinohrad přes Karlovo náměstí do Spálené ulice, kde vystupovala. Při vystupování zahlédla na nástupišti k svému úžasu — továrníka Malinu v živém a důvěřivém rozhovoru s neznámou slečnou nebo paní. Neznámá byla hodně opálená, plnoštíhlé postavy, velice hezká, jednoduše, ale vkusně oblečená, na továrníka, podle úsudku Lidky se příliš smála a chovala se důvěrně.

Velké rozhořčení, žalost i šířavá touha po jistotě zmocnily se Lidky. Nenápadně si prohlédla se strany Malinu, který byl v šedivých šatech a v pumpkách a podle hovoru patrně velice dobře znal neznámou, takže o jeho totožnosti byla pevně přesvědčena. Uminila si, že bude oba sledovat, a rázem zapomněla na svůj zoubek i na divadlo. Hořela jedním plamenem, když si představila, že chudák její sestra přijela domů a doma nikdo, zatím co se Malina baví s nějakou dívkou.

Malina s dívkou vstoupili do jiné elektriky na přední plošinu a Lidka vklouzla na zadní plošinu a pečlivě střežila dvojici, která po několika stanicích vystoupila a zavěšena kráčela dále, sledována vytrvalou Lidkou, která se ocitla v roli detektiva.

Sledovaná dvojice vešla do moderního domu, před kterým Lidka zůstala bezradně stát a přemýšlela, zda má vejti dovnitř a zeptati se domovníka, zda by vyšetřila podle popisu vstoupivších, kde bydlí a pod jakým jménem. Na takovou špatnost jsem Karla neodhadovála, přemýšlela Lidka, když skoro nad její hlavou slyší otevřít okno a současně známý hlas Karlův pronáší k někomu uvnitř v pokoji: „Otevřeme okno, je dusno, stejně jsi zvyklá na čerstvý vzduch z Nežárky.“

„To víš, Vašku, tam bylo jiné povětří, než tady v Praze“, slyší Lidka ženský hlas, z čehož poznala, že se dvojice usadila v pokoji v přízemí právě u její hlavy.

„Karel ji tyká a ona mu říká Vašku“, blesklo Lidce hlavou, to už jsou spolu daleko a Malina používá jistě falešného jména; ten to dopravoval, hanebník jeden, lhář prohaný a my mu tolik věřily!“

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL. 11.
23. LISTOPADU 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

International FOLK FAIR v
Milwaukee, Wisconsin, 23. listopadu 1974.

Hegrov výpravy na HAWAI
každý měsíc, jednotlivě
kdykoliv.

Na Vaše požádání pomůžeme
vyřízení návštěvy Vašich pří-
buzných do U.S.A.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.
Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650

TO 3-4774 BI 2-3590

81xm

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

11xm

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrté

Ovoce knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00

hodin v poledne do 8:00 hodin večer.

V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 81xm

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kauckého Bylinné Čaje. První
cal proti kašli a rýmě, cena \$1.25, po-
stou \$1.50. — Formula pro štěstí
ni a štěstí, cena \$2.75, po-
stou \$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě
\$1.50, poštou \$1.75

KAUCKÝ'S PHARMACY

6348 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60602

151xm

NA VÁNOCE GRANÁTY — KRISTÁL

Z ČESKOSLOVENSKA.

Velký výběr jemného porcelánu pro 8
nech 12 osob z Haverska, Polska a Anglie

MACH IMPORTERS

3726 W. 26th STREET 251xm

OPTOMETRISTÉ

DR. CLEMENT G. RYBAČEK

REGISTROVANÝ OPTOMETRISTA

E. J. KORVETTE BLDG.

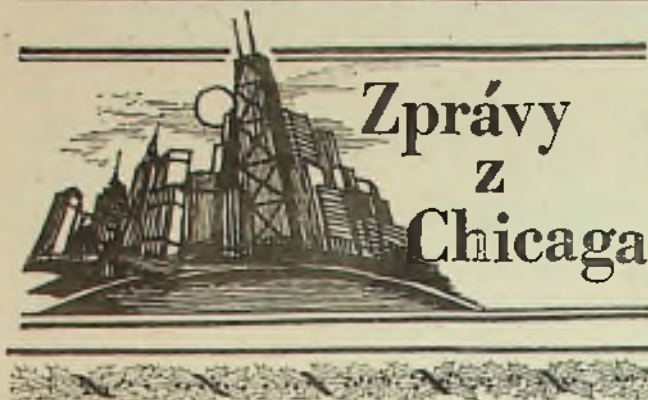
Harlem o Cermak Road,

NORTH RIVERSIDE, ILLINOIS

Telefon 442-7700, EXL 319

Pondělí, úterý a čtvrtek 12 v poledne do
9 večer. Sobota a stávek 12 v poledne do
4 odpo. V pátek 12 v poledne do 5 večer.

Byl pro jednání viděn dohodovné
během jedné hodiny. 211xm



Chečete ušetřit si práci se psaním vánočních a novoročních blahopřání, jakož i ušetřit peníze na poštovním, použijte služby, kterou vám nabízí Hlasatel, který vaše přání zašle v tisku do všech částí Spojených států a i těm přátelům, jejichž adresy jste dávno ztratili.

Touto službou pomůžete nejen českému tisku, ale i ušetříte mnoho peněz jakož i vašeho drahocenného času.

Vydavatelstvo Hlasatele věří, že tuto vánoční a novoroční službu naši čtenáři plně využijí!

Best Wishes For Christmas and New Year - from Mr. and Mrs. M.R. URBAN

Veselé vánoce a šťastný nový rok 1975
přejí
manželé M.R. URBANOVÍ

Prosíme vás označit nám zda si přejete č. 1, nebo č. 2. Dále napište nám vaše jméno a zašlete s darem \$1 dolarů do Hlasatele, 1545 W. 18th St., Chicago, Ill., 60608.

Zvýšení platů policistům ...

Představitelé chicagské policie a také představitelé hasičů požadují pro své starší zaměstnance platové zvýšení o 12,4 procenta na rok 1975 z městského rozpočtu.

Předpokládá se, že starosta Richard Daley se v krátké době sejde s Josephem Pecoraro, který je prezidentem Chicago Patrolmen's Assn., kde je 6 500 členů, dále s Jamesem Johnsonem, který je v čele COP, Confederation of Police, kde je 7 000 členů, a s Bernardem F. McKay, prezidentem Chicago Fire Fighters Union, kde je 5 000 členů.

Starosta přislíbil, že jak policista, tak hasič po dvaceti letech dostane 12,4 procentní zvýšení, což bude znamenat, že jejich roční plat bude 18 tisíc dolarů. Protože u policie i u hasičů je poměrně mnoho mladých zaměstnanců, postihne toto zvýšení, pokud bude uskutečněno, asi jen 5 procent

zaměstnanců z každé organizace.

Přepadli restaurant

■ Dva ozbrojení lupiči s lyžařskými maskami na obličeji, přepadli Golden Bear Family Restaurant, na 1279 Dundee Ave., Elgin. Majitel restaurace, pan Michael Svoboda, 19ti letý z West Dundee byl postřelen při potyčce s jedním z lupičů.

Lupiči odcizili nějaké peníze z pokladny, přesná částka nebyla zatím zjištěna.

Kdo je vrahem?

■ Pan Rodney Turner, 17 letý z 7945 S. State Str., vypověděl, že volal ze zaměstnání svoji 24 letou manželku Lindu Turner a že podle hlasu, tato dělala dojem, že je nemocná. Pral se jí prý, zda má zavolat lékaře. Tato prý upozornila, že není sama v pokoji, proto se pan Turner dotazoval, zda má

Kašpárkovo
loutkové
divadlo

volá všechny děti!

Poslední představení podzimní sezony v sobotu 23. listopadu 1974 v 20h budovy Olympic Cicero. Začátek ve 4 hod odp. Hraje se Krásná pohádka K. J. Erbena „TŘI ZLATÉ VLASY DĚDA VŠEVĚDA“. Je to krásný příběh o novém kulšam, strýčkovi, který NEZAPOMENĚ přinese domácí úkol! V prosinci se nehraje! Má poklonka, nazdarek, klání se vám Kašpárek

zavolat policii. Jeho manželka prý přislíbila.

Když se policie do bytu dostavila, paní Linda ležela nahá na zemi v ložnici a krvácela z mnoha bodných ran. Byla urychleně dovezena do Jackson Park Hospital, kde před operací zemřela. Z bytu manželů Turnerových bylo údajně odcizeno 90 dolarů na hotovost, zařízení stereo a dva televizory.

Pojedte s námi!

Sokolice Havlíček Týr mají připraven poslední zájezd tohoto roku na

čtvrtek 5. prosince 1974 do velkého nákupního střediska Woodfield.

Kromě krásné vánoční výzdoby, uvidíte i plno krásného zboží, připraveného na vánoční svátky. Bus vyjede od Jewel parkoviště na 27th a Pulaski ulici v 9:30 hod. ráno a staví na 22nd a Ridgeland u Berwyn divadla a pak na 22nd a Harlem na severní straně. Cena za dopravu busem je 2,50 dolaru a každý si sám platí oběd dle svého výběru v různých jídelních místnostech ve Woodfield.

Přihlaste se co nejdříve u ses. Kovář,

telefon 652-4349

nebo u ses. Bařtové,

telefon 485-2619

nebo v příští naší schůzi, která se koná

v pondělí 25. listopadu 1974 v 7:30 hod. večer v Sokole Berwyn.

Přihlaste se nejpozději do 30. listopadu 1974 a laskavě oznamte, kde budete nastupovat, abychom měli záznam. A hlavně, buďte na místě včas!

Po Novém Rocc budeme mít plán na nedělní odpoledne na Dinner a Theatre Party do nového Drury Lane East. Podrobnosti budou uveřejněny později, sledujte oznámky tohoto listu.

● Má potíž spočívá v tom, že hledám ženu, se kterou bych mohl také snít ...

NA VÁNOCE LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení pro celý příbytek. Hotové nebo na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

5120 W. 26th STREET 26th

Sport

Řídí PEPA MALEČEK



Narodil se nový klub

CHICAGO STING



Komisionář North American Soccer League, Phil Woosman oznámil, že osmnáctým klubem ligy se stává Chicago.

Tento nový klub byl prodán panu Lee Sternovi, který je jeho jediným majitelem. Pan Stern je majitelem firmy L.B. Stern and Company Ltd. Je bývalým ředitelem Chicagské obchodní komory.

Klub ponese jméno STING.

Tím že klub byl přidělen Chicagu, se zvýšila značně možnost televizních přenosů některých utkání a z toho vyplývá značná popularisace kopané.

Hlavním důvodem k tomuto rozhodnutí byla skutečnost, že Chicago a jeho předměstí prožívají opravdový rozkvět tohoto doposud zanedbávaného sportovního odvětví, pochopitelně jen ve Spojených státech.

V roce 1972 měl stát Illinois pouze 36 mužstev kopané při středních školách, ale už v roce příštím to bylo 75 mužstev.

Při přidělování klubu Chicagu se přihlíželo ještě k dalším okolnostem. Kopaná začíná nalézat svoje místo na slunci mezi americkými sporty.

Amerikanisovala se. Kopaná se rozšířila ze svých tradičních základů v etnicky ohraničených sídlišťích na hřiště ve veřejných parcích, do středních škol a universit. Poprvé Chicago produkuje tisíce nadšených a zkušených hráčů kopané každým rokem.

A neméně důležitou skutečností je, že při dnešních stále rostoucích cenách, které si už vzaly svou daň od organizovaného sportu, kopaná zůstává relativně nenákladným sportem.

Kopaná je nyní považována za

jeden z nejvhodnějších sportů k získání fyzické zdatnosti, sportovního ducha a jiných hodnot.

Zájem o kopanou v Chicagu vzrůstá v dávkách, kterou lze nazvat fantastickou. Kopaná pronikla prakticky do každého předměstí a nejsilnější úspěchy slaví v severních a pak západních.

Jenom vzrůst v tak zvaných ligách jednotlivých parků je 400 procent. Podílelo se na nich 136 mužstev, bylo sehráno více než 850 zápasů a aktivně hrálo přes 2 tisíce mladíků a mladých mužů.

Jen Latinsko americká asociace v Chicagu hlásí 900 hráčů.

Chicago je skutečnou Mekkou Illinoiské kopané.

Ve skutečnosti 4. 500 hráčů kopané ve středních školách, celkového počtu 5.500 pochází a sportuje v oblasti Velkého Chicaga. Ku příkladu střední škola v Highland Parku měla v roce 1970 60 aktivních hráčů, v roce 1972 už 95 a v roce letošním 115. Číslo ve střední škole v Hinsdale Central jsou ještě dramatictější.

Za jeden rok přírůstek 40 aktivních hráčů kopané. Důsledek? Příští rok její reprezentační mužstvo jede na zájezd a na zkušenou do Skotska. Maine East High School, která hraje své zápasy za umělého osvětlení má průměrnou návštěvu 1.400 diváků na zápas!

Se vrůstajícím počtem zkušených hráčů, stoupá pochopitelně úroveň předvedené hry.

Pokračování



MAMINKA bude mít skutečně za co DĚKOVAT když ji v DEN MATEK zavedete do MARTIN'S WARREN PARK CLUB. Vlastně, PŘIVEDETE CELOU VAŠI RODINU a každý si náležitě pochutná na našich jako domácích vařených jídlech. K výběru máme: KACHNÍČKY, HUSÍČKY, SLEPICE, SVÍČKOVOU, VEPROVOU, knedlíky, zelí a jiné pochoutky.

MARTIN'S WARREN PARK CLUB

5713 WEST ROOSEVELT ROAD, CICERO, ILLINOIS

Pro vaše pohodlí a rychlou obsluhu zavolejte o rezervaci

TELEFON Olympic 2-0945

Jaroslav Vavrys, majitel

Marie a Martin Vavrys, hostitelé

2345